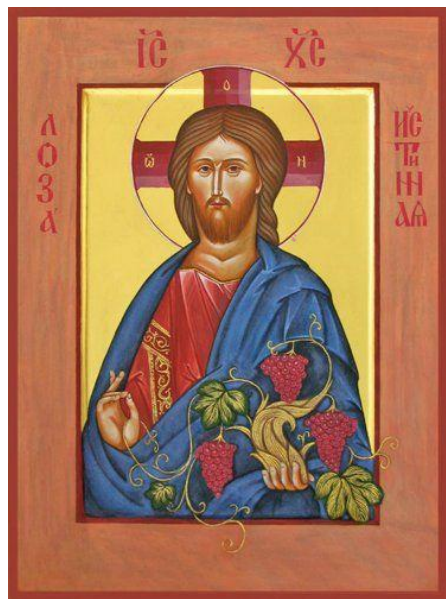


# OUR LADY OF MOUNT CARMEL CATHOLIC CHURCH DIOCESE OF VICTORIA IN TEXAS

**MAY 2, 2021**

**The Fifth Sunday of Easter**  
*El Quinto Domingo de Pascua*



“I am the true Vine..”

## **Mass Schedule / Misa de Domingo**

5:00 p.m.	Spanish (Saturday Vigil)
8:00 a.m.	Spanish
10:00 a.m.	English
12:00 p.m.	English

## **Daily Mass Schedule**

*Monday ~ No Mass*

*Tuesday & Friday, 8:00 a.m. ~ English*

*Wednesday, 6:00 p.m. ~ Spanish*  
*6:00 p.m. Thursday*

## **Adoration/Adoración**

*6:00 p.m. ~ First Thursday of the Month*  
*Primer Jueves del Mes*

## **Reconciliation/Confesiones:**

*Saturdays / Sabados 4 p.m. – 4:50 p.m.*  
*or by appointment / o con cita*

## **Baptism, Marriage, Anointing of the Sick**

*Call the Parish Office to make an appointment or for information.*

*Llamen a la Oficina Parroquial para hacer una cita o para información.*

## **Contact Information**

**Parish Office:** 979-532-3492

*Oficina de la Parroquia*

**CCE Office:** 979-532-3215

*Oficina de la Doctrina*

**Address:** 506 S. East Avenue  
Wharton, Texas 77488

**Email:** [office@olmcwharton.org](mailto:office@olmcwharton.org)

**CCE:** [religiouseducation@olmcwharton.org](mailto:religiouseducation@olmcwharton.org)

**Website:** [www.olmcwharton.org](http://www.olmcwharton.org)

**Facebook:** OLMCWharton

## **Parish Staff**

**Parochial Administrator:** Fr. Antonio Pérez  
*Administrador parroquial*

**Secretary:** Imelda García  
*Secretaria*

**Parish Catechetical Leader:** Connie Martínez  
*Líder de Catequesis*

**Safe Environment Coordinator:** Santos Muñoz  
*Coordinadora de Ambiente Seguro*

## **Office Hours:**

*Horario de la Oficina*

Monday, Wednesday, Thursday & Friday  
(Lunes, Miércoles, Jueves, y Viernes)

8a.m. – 5p.m. **Closed/Cerrado** 12noon – 1p.m.

Tuesday / *Martes*- 1:00 p.m. – 5:00 p.m.

## **The Fifth Sunday of Easter**

In the Old Testament, Israel is often compared to a vine. Speaking symbolically many prophets spoke of how God planted and took care of the vine, but the vine went bad and was ultimately trampled under foot: I planted you a choice vine, wholly of pure seed. How then have you turned degenerate and become wild vine?

Following in this tradition, Jesus told his disciples: I am the true vine, and my Father is the vine-dresser. The promise was clear: In Jesus and his followers, the Father will find the kind of fruit he desires. Our job is to remain connected to the vine, drawing our nourishment from Christ. It is our Father's job to tend the vine and bring it to full fruitfulness. This statement sounds so explicit that we could miss the greatness of its challenge and promise.

In following Jesus, our tendency is to preempt God's work by taking the pruning shears into our own hands., to replace his divine work with something of our own making. We design self-help projects and tend to focus in shortcomings in our lives that we are embarrassed about. But this will never help us get to the deeper kinds of heart changes that God wants to work in us. These are the changes we need if we want to experience new life because they are the fruit of God's action and our cooperation, not our action alone.

When God works in someone's life, that person shines like a star in the midst of a darkened world. We may sometimes face trials and difficulties in our lives caused by our attachments to things that are not of God. But when we submit these things to the hand of God, our ungodly attachments can be pruned away so that we can bear fruit. No self-help project, no amount of study or devotions can compare with God's gentle pruning touch.

Jesus promises that the Father himself will prune the vine and make us fruitful, for he is the vine-dresser. A tremendous sense of security is ours when we recognize this truth. We could be more dependable, more patient, more loving, and more desirous of our growth than our heavenly Father? How could we not submit the desire of our heart to him?

## **Quinto Domingo De Pascua**

*En el Antiguo Testamento, a menudo se compara a Israel con una vid. Hablando simbólicamente, muchos profetas hablaron de cómo Dios plantó y cuidó la vid, pero la vid se echó a perder y finalmente fue pisoteada: Yo les planté una vid selecta, enteramente de semilla pura. ¿Cómo, pues, te has vuelto degenerado y te has convertido en vid salvaje?*

*Siguiendo esta tradición, Jesús dijo a sus discípulos: Yo soy la vid verdadera, y mi Padre es el viñador. La promesa fue clara: en Jesús y sus seguidores, el Padre encontrará la clase de fruto que desea. Nuestro trabajo es permanecer conectados a la vid, nutriéndonos de Cristo. El trabajo de nuestro Padre es cuidar la vid y llevarla a plena fecundidad. Esta declaración suena tan explícita que podríamos perdernos la grandeza de su desafío y promesa.*

*Al seguir a Jesús, nuestra tendencia es adelantarnos a la obra de Dios tomando las tijeras de podar en nuestras propias manos, para reemplazar su obra divina con algo de nuestra propia fabricación. Diseñamos proyectos de autoayuda y tendemos a centrarnos en las deficiencias de nuestra vida que nos avergüenzan. Pero esto nunca nos ayudará a llegar a los cambios de corazón más profundos que Dios quiere que operen en nosotros. Estos son los cambios que necesitamos si queremos experimentar una nueva vida porque son el fruto de la acción de Dios y nuestra cooperación, no nuestra acción sola.*

*Cuando Dios obra en la vida de alguien, esa persona brilla como una estrella en medio de un mundo oscurecido. A veces podemos enfrentar pruebas y dificultades en nuestra vida causadas por nuestro apego a cosas que no son de Dios. Pero cuando sometemos estas cosas a la mano de Dios, nuestros apegos impíos pueden ser eliminados para que podamos dar fruto. Ningún proyecto de autoayuda, ninguna cantidad de estudio o devoción se puede comparar con el suave toque de poda de Dios.*

*Jesús promete que el Padre mismo podará la vid y nos hará fructíferos, porque él es el viñador. Tenemos una tremenda sensación de seguridad cuando reconocemos esta verdad. ¿Podríamos ser más confiables, más pacientes, más amorosos y más deseosos de nuestro crecimiento que nuestro Padre celestial? ¿Cómo no someterle el deseo de nuestro corazón?*

**Mass Intentions for the Week****Saturday May 1st**

5:00 p.m.: Tiffany Rodriguez &amp; Aaliyah Peters+

**Sunday May 2nd**

8:00 a.m.: Joel Conchado Mauricio +

10:00 a.m.: Hortencia Severson +

**Monday May 3rd**

No Mass

**Tuesday May 4th**

8:00 a.m.: Parishioners

**Wednesday May 5th**

6:00 p.m.: Pio Becerra +

**Thursday May 6th**

6:00 p.m.: Hilario Rodriguez +

**Friday May 7th**

8:00 a.m.: Isaias Muniz +

**Saturday May 8th**

5:00 p.m.: Samuel Jacob Garza +

**Sunday May 9th ~ Mother's Day**

8:00 a.m.: Todas Las Madres Viva y Difuntas

10:00 a.m.: All Mothers Living and Deceased

12:00 p.m.: No Mass

**Pope Francis Tweet:**

There is no page of the Gospel on which there is no place for us. For us Christians, meditating is a way of coming into contact with Jesus. And in this way, only in this way, can we discover ourselves. #Prayer #GeneralAudience

**Tweets del Papa Francisco:**

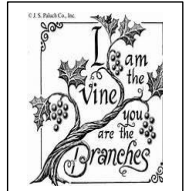
No hay página del Evangelio en la que no haya lugar para nosotros. Para nosotros los cristianos, la meditación es una forma de entrar en contacto con Jesús. Y así, solo así, podemos descubrirnos a nosotros mismos. # Oración #Audiencia General

**Fifth Sunday of Easter/ Quinto Domingo de Pascua**1<sup>st</sup> Reading Acts 9:26-312<sup>nd</sup> Reading 1 John 3:18-24

Today's Gospel John 15:1-8

Jesus teaches that he is the vine and that his disciples are the branches.

Today's Gospel reading is taken from middle of the Last Supper discourse. Jesus speaks about his relationship to his disciples. In his metaphor of the vine and the branches, Jesus is referencing the Hebrew Scriptures. In the Hebrew Scriptures, Israel is the vineyard, and Yahweh himself tends the vineyard. One of the primary themes of John's Gospel is to show Jesus to be the fulfillment of God's promises to Israel.



Mother's Day May 9, 2021  
Día de las Madres 9 Mayo 2021



The Mother's Day Spiritual Bouquet mass cards are on the table at the entrance of the church in Spanish and English. Deadline to return them to the parish office is **Friday, May 7<sup>th</sup>**

*Las tarjetas de la Misa del Ramo Espiritual del Día de la Madre están en la mesa a la entrada de la iglesia en español e inglés. La fecha límite para devolverlos a la oficina parroquial es el viernes 7 de mayo.*



Mary is the lily  
in God's garden.  
-St. Bridget of Sweden

**May is the Month of Mary**

*Some ways to honor Mary*

**Pray the Rosary** daily if possible, either as an individual, with your family, or with a group.

**For May, give Mary a special spot in your prayer corner.** It can be a statue or picture of Mary. **Place a crown of blossoms on your statue of Mary.**

Do it because Mary is Mother – your mother, my mother, everyone's mother – and because she cares for all of us day-in-and-day-out without fail, interceding for us in even the tiniest matters.



The Next Baptism Class will be held on Thursday, May 20<sup>th</sup> at 7:00 p.m. Call the parish office to pre-register.

*La próxima clase de bautismo se llevará a cabo el Jueves 20 de mayo a las 7:00 p.m. Llame a la oficina parroquial para preinscribirse.*

**The Memorare the the Blessed Virgin Mary**

Remember, O most gracious Virgin Mary, that never was it known that anyone who fled to thy protection, implored thy help, or sought thy intercession was left unaided. Inspired with this confidence, I fly unto thee, O Virgin of virgins, my Mother. To thee do I come, before thee I stand, sinful and sorrowful. O Mother of the Word Incarnate, despise not my petitions, but in thy mercy hear and answer me. Amen

**The Memorare la Santísima Virgen María**

Recuerda, oh misericordiosa Virgen María, que nunca se supo que alguien que huyó a tu protección, imploró tu ayuda o buscó tu intercesión se quedó sin ayuda. Inspirado en esta confianza, vuelo hacia ti, oh Virgen de las vírgenes, Madre mía. A ti vengo, ante ti estoy, pecador y afligido. Oh Madre del Verbo Encarnado, no desprecies mis peticiones, pero en tu misericordia escúchame y respóndeme. amén

**Mount Carmel Sick List** If you have anyone to renew or add to the list Call the Parish office at 979-532-3492

**Lista de enfermos del Monte Carmelo** Si tienes a alguien para renovar o agregar a la lista llame a la oficina parroquial al 979-532-3492

Margaret Castro, Patricio Cervantes, Elida Corona, Zyleena Espino, Pauline Gonzalez, Haven Heffner, Antonio Martinez, Bella Olvera, Mercedes Owens, Eva Muñoz, George Nuñez Jr., Lucinda G. Nuñez, Teresa Siska, Deacon David Valdez, David Vela, and for all who have become ill from COVID 19 in the United States and throughout the world. For all who are in the military.

**BAZAAR / JAMAICA  
MAY 16, 2021**

If you have not turned in your Visa Card donation for the raffle the Deadline to have the Visa Gift cards turned in to the office is this coming **Friday, May 7<sup>th</sup>**.

Si no ha entregado la donación de su Tarjeta Visa para la rifa, la Fecha límite para que las tarjetas de regalo Visa se entreguen a la oficina es el próximo viernes **7 de mayo**.

Any unsold raffle tickets or meal tickets need to be turned in by **Monday, May 10<sup>th</sup>**.

Cualquier boleto de rifa o boleto de comida que no se haya vendido debe entregarse antes del **lunes 10 de mayo**.



We are in need of donations of cakes or pastries for the bake sale on the day of the Bazaar, May 16th. If you can donate a cake or pastry, bring by the parish hall the morning of the Bazaar.

*Necesitamos donaciones de tortas o pasteles para la venta de pasteles el día de la Jamaica el 16 de Mayo. Si puedes donar una torta o un pastel tráelo por el salón parroquial la mañana de la Jamaica.*



**KNIGHTS OF COLUMBUS #3262  
2ND ANNUAL FOOD DRIVE  
Benefitting Saint Vincent de Paul  
SATURDAY, JUNE 5, 2021  
DRIVE THRU DONATIONS ONLY**

**Holy Family Life Center 9:00 a.m. to 1:00 p.m.**

**IMPORTANT: NO Peanut Butter** (due to peanut/nut allergies) **NO Dented/Damaged Canned Goods** All Food Must Be **Non-Perishable** and **NOT Expired** Cash donations and **HEB/Walmart gift cards** accepted!

**Visit [hfwharton.org](http://hfwharton.org) for more information.**

**Weekly Parish Support  
April 25, 2021**

Envelopes.....	\$ 789.00
Loose Collection.....	\$ 457.00
<b>Total First Collection.....</b>	<b>\$ 1546.00</b>
<b>Catholic Home Missions.....</b>	<b>\$ 199.00</b>
CRS Rice Bowl.....	\$ 15.00
Candles.....	\$ 2.80
Religious Goods.....	\$ 4.00
Bazaar donation.....	\$ 100.00
Meal Tickets.....	\$ 50.00
Raffle Tickets.....	\$ 220.00
Cetificates.....	\$ 5.00
Confirmation.....	\$ 426.00
<b>Total other Revenue.....</b>	<b>\$ 288.80</b>
<b>Total Sunday Collection.....</b>	<b>\$ 2567.80</b>

To give your weekly offering on line visit:  
[www.victoriadiocese.org/parish-donations](http://www.victoriadiocese.org/parish-donations)

Para dar tu oferta semanal en línea visita:  
[www.victoriadiocese.org/parish-donations](http://www.victoriadiocese.org/parish-donations)

Your weekly offering may also be mailed or dropped off at the parish office.

*Su ofrenda semanal se puede tambien enviarse por correo o entregarse en la oficina de la parroquia.*

**We have a lot of collection envelopes that have not been picked up. If you still have not gotten yours, come by the parish office during regular business hours to pick them up.**

*Tenemos muchos sobres de recolección que no se han recogido. Si aún no ha recibido el suyo, pase por la oficina parroquial durante el horario comercial habitual para recogerlo.*

**Covid restrictions have not been lifted as of yet in the church. When you come to Mass, we ask that you please, continue to follow the current guidelines for COVID-19. Take your temperature, wash your hands, practice social distancing, and Wear a Mask in church. Stay home if you are not feeling well and participate in mass on television or the Internet.**

*Las restricciones de Covid todavía están vigentes, en la iglesia le pidimos que por favor. Cuando vengan a misa, sigan las directivas vigentes para COVID-19. Tómese la temperatura, lávese las manos, practique el distanciamiento social y use una máscara en la iglesia. Quédese en casa si no se siente bien y participe en misa por televisión o Internet.*

**In Case of Suspected Abuse** — If a person is in immediate danger, call 911 or call the Department of Family & Protective Services at 1-800-252-5400 or report the abuse online. Written allegations (marked “Personal & Confidential”) may be sent to: Office of the Bishop, Diocese of Victoria in Texas, P.O. BOX 4070 Victoria, Texas 77903-4070. To report suspected or known abuse by church personnel, please contact the diocesan Coordinator of Pastoral Care and Outreach: Vicki L. Pyatt 361-827-7186 Our Lady of Mount Carmel’s Safe Environment Coordinator is Santos Munoz 979-532-3492

**En caso de sospecha de abuso** — si una persona está en peligro inmediato, llame al 911 o llame al Departamento de familia y servicios de protección al 1-800-252-5400 o reporte el abuso en línea. Las alegaciones escritas (marcadas “personales y confidenciales”) pueden ser enviadas a la Oficina del obispo, diócesis de victoria en Texas, P.O. BOX 4070 Victoria, Texas 77903-4070. Para informar sobre el abuso sospechoso o conocido por el personal de la iglesia, por favor comuníquese con el Coordinador Diocesano de atención pastoral divulgación: Vicki L. Pyatt 361-827-7186 La Coordinadora del ambiente seguro de nuestra Señora de Mount Carmel es Santos Munoz 979-532-3492